

左右495×天地290mm

 Внимательно прочитайте инструкцию перед применением.
 (RU)

METAL PRIMER Z

ADEVIZ PENTRU BONDING-UL RAȘINILOR LA METAL ȘI ZIRCONIU

A se utiliza doar de către profesioniștii din domeniul stomatologic conform indicațiilor de folosire.

INDICAȚII DE UTILIZARE
Adeziunea rășinilor acrilice și compozitelo la lucrările protetice metalice și din zirconiu conform INSTRUCȚIUNILOR DE FOLOSIRE de mai jos.

CONTRAINDICAȚII
Evitați utilizarea acestui produs în cazul pacienților cu alergii cunoscute la monomeri metacrilati, polimeri metacrilati sau etanol.

APLICAȚII RECOMANDATE
1. Aplicarea rășinii opace pe metal în cazul coroanelor metalice cu fațete din compoziți rășinoși.
2. Cementarea inlay-urilor, coroanelor și punțiilor cu cimenturi pe bază de rășini.
3. Adeziunea bazei protezelor la sistemele speciale magnetice
4. Adeziunea bazei rășinoase a protezelor la sistemele speciale, croșete sau baze metalice
5. Reparația protezelor cu bază metalică, croșete sau sisteme speciale
Nota:

După ce ați îndepărat ceara, curățați suprafața de adeziune cu un dispozitiv cu aburi. Îndepărtați complet ceara utilizând solvent înainte de a aplica METAL PRIMER Z.
6. Adeziunea rășinii la dispozitivele ortodontice metalice
Primele utilizări:
1. Aplicarea rășinii opace pe metal în cazul coroanelor metalice cu fațete din compoziți rășinoși.
2. Cementarea inlay-urilor, coroanelor și punțiilor cu cimenturi pe bază de rășini.
3. Adeziunea bazei protezelor la sistemele speciale magnetice
4. Adeziunea bazei rășinoase a protezelor la sistemele speciale, croșete sau baze metalice
5. Reparația protezelor cu bază metalică, croșete sau sisteme speciale
Nota:
După ce ați îndepărat ceara, curățați suprafața de adeziune cu un dispozitiv cu aburi. Îndepărtați complet ceara utilizând solvent înainte de a aplica METAL PRIMER Z.
6. Adeziunea rășinii la dispozitivele ortodontice metalice

COMPOZIȚIE

Etanol, MDP, MDPF

EXTRA-ORAL application in all cases

1. Sandblast metal surfaces with alumina (aluminum oxide), and blow clean with air gun. Avoid contamination with oil, separator or moisture.
2. Dispense 2-3 drops of METAL PRIMER Z into a clean dispensing dish. Using a brush, apply a thin layer to the bonding surface. Allow to dry. Immediately apply a resin material to the treated surface according to the instructions of the manufacturer.
INTRA-ORAL application in case of repair of prostheses.
1. Place rubber dam.
Note:
Be sure to use rubber dam and avoid direct contact with oral tissue.
2. Roughen the metal surface with a sandblaster or a coarse diamond bur. Avoid contamination with oil, separator or moisture.
3. Dispense 2-3 drops of METAL PRIMER Z into a clean dispensing dish. Using a brush, apply a thin layer to the bonding surface. Allow to dry. A second coat may be applied if necessary.
4. Immediately apply a resin material to the treated surface according to the instructions of the manufacturer.

STORAGE
Recommended for optimal performance, store at room temperature (4-25°C) (39-77.0°F).

PACKAGE
METAL PRIMER Z 5 ml (1)
CAUTION
1. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
2. METAL PRIMER Z is highly flammable liquid and vapour. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from direct sunlight. Use in a well ventilated place.
3. Take care to avoid ingestion of the material.
4. In case of contact with oral tissues, immediately remove with a cotton pellet or a sponge. Flush immediately after cementing.
5. In case of contact with skin, remove immediately with a cotton pellet or a sponge. Rinse with soap and water.
6. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
7. Replace the cap immediately after use. If dew condensation is present on the bottle of METAL PRIMER Z, immediately wipe off.
8. Do not mix with any other primers.
9. Store in a well ventilated place.
10. Dispose of all waste according to local regulations.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELINEAR SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent infection and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (https://ec.europa.eu/tools/eudamed/) or contact us at Regulatory.gce@gc.dental

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 12/2023

METAL PRIMER Z

PRIMER DO ŁĄCZENIA ZWIĄZY Z METALEM I TLENKIEM CYRKONU RAGASZTĄSAHOZ

Do stosowania wyłącznie przez dentystyczny personel medyczny zgodnie z zalecanymi wskazaniami.

WSKAZANIA DO STOSOWANIA
Łączenie żywic akrylowych i kompozytowych w uzupełnieniach protetycznych na bazię metalu i tlenku cyrkonu, zgodnie z zamieszczoną poniżej INSTRUKCJĄ STOSOWANIA.

PRZECIWSKAZANIA

Unikaj stosowania tego produktu u pacjentów z rozpoznaną alergią na monomer metakrylanowy, polimer metakrylanu lub etanol.

REKOMENDOWANE ZASTOSOWANIA
1. Nakładanie żywic opakowej na metal w koronach metalowych licowanych żywicą kompozytową
2. Cementowanie wkładów typu inlay, koron i mostów przy użyciu cementu kompozytowego
3. Łączenie płyty protezy z magnetycznymi elementami mocującymi
4. Łączenie żywicę na płyty protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi

5. Naprawa protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
Uwaga:
Przed opakowaniu wosku, oczyścić powierzchnię łączenia przy użyciu gorącej pary. Pozostałości wosku usunąć rozpuszczalnikiem.
6. Łączenie żywicę z metalowymi elementami aparatów ortodontycznych
Primele utilizări:
1. Aplicarea rășinii opace pe metal în cazul coroanelor metalice cu fațete din compoziți rășinoși.
2. Cementarea wkładów typu inlay, koron i mostów przy użyciu cementu kompozytowego
3. Łączenie płyty protezy z magnetycznymi elementami mocującymi
4. Łączenie żywicę na płyty protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
5. Naprawa protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
Uwaga:
Przed opakowaniu wosku, oczyścić powierzchnię łączenia przy użyciu gorącej pary. Pozostałości wosku usunąć rozpuszczalnikiem.
6. Łączenie żywicę z metalowymi elementami aparatów ortodontycznych

SKŁAD

Etanol, MDP, MDPF

INSTRUKCJA STOSOWANIA

Stosowane POZA JAMĄ USTNĄ we wszystkich przypadkach
1. Powierzchnie metalu wzbijawoskow tlenkiem glinu i oczyszcz sprężonym powietrzem. Unikaj zanieczyszczenia materiału.
2. Adagion kl i 2-3 csepp METALPRIMER Z-ti egy tisztá adagolóitákbá. Ecsettel vigyen fel egy vékony réteget a rozgöttelt felületre. Hagyja megszáradni.
3. Azonnal vigye fel a rezint a kezelt felületre a gyártó utasításai szerint.

INTRAOARÁLIS alkalmazás fogtöltés anyagok felületének előkészítése
1. Helyezze fel a kofferádmót.

Stosowanie WEWNĄTRZ JAMY USTNEJ w przypadku naprawy uzupełnienia protetycznego
1. Zalczyć koferdam.
Uwaga:
Należy używać koferdamu i unikać bezpośredniego kontaktu z tkankami jamy ustnej.
2. Zmatowić powierzchnię metalu za pomocą piaskarki lub gruboziarnistego diamentowego wiertła. Unikać zanieczyszczenia olejem, separatorem lub wilgoci.
3. Odmierzyć 2-3 krople METAL Primer Z do czystego naczynia dozującego. Za pomocą pędzelka nałożyć cienką warstwę na powierzchni łączenia. Pozostałości do wyschnięcia.
4. Bezpośrednio po tym nanieść na przygotowaną powierzchnię materiał kompozytowy, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.

Stosowanie WĘWNAŹRZ JAMY USTNEJ w przypadku naprawy uzupełnienia protetycznego
1. Zalczyć koferdam.
Uwaga:
Należy używać koferdamu i unikać bezpośredniego kontaktu z tkankami jamy ustnej.
2. Zmatowić powierzchnię metalu za pomocą piaskarki lub gruboziarnistego diamentowego wiertła. Unikać zanieczyszczenia olejem, separatorem lub wilgoci.
3. Odmierzyć 2-3 krople METAL Primer Z do czystego naczynia dozującego. Za pomocą pędzelka nałożyć cienką warstwę na powierzchni łączenia. Pozostałości do wyschnięcia.
4. Bezpośrednio po tym nanieść na przygotowaną powierzchnię materiał kompozytowy, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.

STORAGE
Recommended for optimal performance, store at room temperature (4-25°C) (39-77.0°F).

PACKAGING
METAL PRIMER Z 5 ml (1)

CAUTION
1. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
2. METAL PRIMER Z is highly flammable liquid and vapour. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from direct sunlight. Use in a well ventilated place.
3. Take care to avoid ingestion of the material.
4. In case of contact with oral tissues, immediately remove with a cotton pellet or a sponge. Flush immediately after cementing.
5. In case of contact with skin, remove immediately with a cotton pellet or a sponge. Rinse with soap and water.
6. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
7. Replace the cap immediately after use. If dew condensation is present on the bottle of METAL PRIMER Z, immediately wipe off.
8. Do not mix with any other primers.
9. Store in a well ventilated place.
10. Dispose of all waste according to local regulations.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELINEAR SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent infection and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (https://ec.europa.eu/tools/eudamed/) or contact us at Regulatory.gce@gc.dental

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 12/2023

METAL PRIMER Z

PRIMER ZA SPAJANJE KOMPOZITA ZA METAL I CIRKONIJ-OKSIDNU KERAMIKU

Samo za stručnu dentalnu uporabu u indikacijama za uporabu.

INDIKACIJE ZA UPORABU
Spajanje akrilata i kompozita za protetske radove s osnovom iz metala ili cirkonij-oksida keramike, sukladno doli navedenom UPUTAMA ZA UPORABU.

KONTRAINDIKACIJE
Izbjeći korištenje ovog proizvoda kod pacijenata s poznatim alergijama na metakrilatni monomer, metakrilatni polimer ili etanol.

PREPORUČENA PRIMJENA
1. Nanošenje opaknog kompozita na metal kod krunica s kompozitnom ljuskom i metalnom osnovom.
2. Cementiranje inleja, krunica i mostova kompozitnim cementom
3. Spajanje baze proteze za magnetske pričvrstke
4. Spajanje kompozita za baze proteze s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom

5. Popravlak proteza s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom
Važno:
Nakon ispiranja wosku, površinu za spajanje očistiti parnim čistačem. Visokog pritiska odstraniti ponovo otpaisa prije nanošenja sredstva METAL PRIMER Z.
6. Spajanje kompozita za metalne ortodontske naprave.
Primele utilizări:
1. Aplicarea rășinii opace pe metal în cazul coroanelor metalice cu fațete din compoziți rășinoși.
2. Cementarea wkładów typu inlay, koron i mostów przy użyciu cementu kompozytowego
3. Łączenie płyty protezy z magnetycznymi elementami mocującymi
4. Łączenie żywicę na płyty protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
5. Naprawa protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
Uwaga:
Przed opakowaniu wosku, oczyścić powierzchnię łączenia przy użyciu gorącej pary. Pozostałości wosku usunąć rozpuszczalnikiem.
6. Łączenie żywicę z metalowymi elementami aparatów ortodontycznych

ÖZSÉTÉTEL

Etanol, MDP, MDPF

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Minden EXTRAORÁLIS esetben követendő
1. A fém felületének alumin-oxidos homokfóvással érdesítése fel, majd legárammal tisztítása meg. Kerülje az olajjal, izoláló anyaggal vagy nedvességgel történő szennyeződést.
2. Adagion kl i 2-3 csepp METALPRIMER Z-ti egy tisztá adagolóitákbá. Ecsettel vigyen fel egy vékony réteget a rozgöttelt felületre. Hagyja megszáradni.
3. Azonnal vigye fel a rezint a kezelt felületre a gyártó utasításai szerint.

INTRAOARÁLIS alkalmazás fogtöltés anyagok felületének előkészítése
1. Helyezze fel a kofferádmót.

Stosowanie WEWNĄTRZ JAMY USTNEJ w przypadku naprawy uzupełnienia protetycznego
1. Zalczyć koferdam.
Uwaga:
Należy używać koferdamu i unikać bezpośredniego kontaktu z tkankami jamy ustnej.
2. Zmatowić powierzchnię metalu za pomocą piaskarki lub gruboziarnistego diamentowego wiertła. Unikać zanieczyszczenia olejem, separatorem lub wilgoci.
3. Odmierzyć 2-3 krople METAL Primer Z do czystego naczynia dozującego. Za pomocą pędzelka nałożyć cienką warstwę na powierzchni łączenia. Pozostałości do wyschnięcia.
4. Bezpośrednio po tym nanieść na przygotowaną powierzchnię materiał kompozytowy, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.

Stosowanie WĘWNAŹRZ JAMY USTNEJ w przypadku naprawy uzupełnienia protetycznego
1. Zalczyć koferdam.
Uwaga:
Należy używać koferdamu i unikać bezpośredniego kontaktu z tkankami jamy ustnej.
2. Zmatowić powierzchnię metalu za pomocą piaskarki lub gruboziarnistego diamentowego wiertła. Unikać zanieczyszczenia olejem, separatorem lub wilgoci.
3. Odmierzyć 2-3 krople METAL Primer Z do czystego naczynia dozującego. Za pomocą pędzelka nałożyć cienką warstwę na powierzchni łączenia. Pozostałości do wyschnięcia.
4. Bezpośrednio po tym nanieść na przygotowaną powierzchnię materiał kompozytowy, postępując zgodnie z instrukcjami producenta.

STORAGE
Recommended for optimal performance, store at room temperature (4-25°C) (39-77.0°F).

PACKAGING
METAL PRIMER Z 5 ml (1)

CAUTION
1. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
2. METAL PRIMER Z is highly flammable liquid and vapour. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from direct sunlight. Use in a well ventilated place.
3. Take care to avoid ingestion of the material.
4. In case of contact with oral tissues, immediately remove with a cotton pellet or a sponge. Flush immediately after cementing.
5. In case of contact with skin, remove immediately with a cotton pellet or a sponge. Rinse with soap and water.
6. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
7. Replace the cap immediately after use. If dew condensation is present on the bottle of METAL PRIMER Z, immediately wipe off.
8. Do not mix with any other primers.
9. Store in a well ventilated place.
10. Dispose of all waste according to local regulations.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELINEAR SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent infection and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (https://ec.europa.eu/tools/eudamed/) or contact us at Regulatory.gce@gc.dental

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 12/2023

METAL PRIMER Z

PROSTŘEDEK PRO VAZBU PŘYSKYČICE NA KOV A ZIRKON

Určeno výhradně ke použití ve stomatologické praxi v doporučených indikcích.

INDIKACE K POUŽITÍ
Vazba akrylátových a kompozitních přyskyčic ke všem náhradám z kovů a zirkonu, jak je uvedeno dle v NÁVODU K POUŽITÍ.

KONTRAINDIKACE
Izběhně korištenje ovog proizvoda kod pacijenata s poznatim alergijama na metakrilatni monomer, metakrilatni polimer ili etanol.

PREPORUČENA PRIMJENA
1. Nanošenje opaknog kompozita na metal kod krunica s kompozitnom ljuskom i metalnom osnovom.
2. Cementiranje inleja, krunica i mostova kompozitnim cementom
3. Spajanje baze proteze za magnetske pričvrstke
4. Spajanje kompozita za baze proteze s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom

5. Popravlak proteza s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom
Važno:
Nakon ispiranja wosku, površinu za spajanje očistiti parnim čistačem. Visokog pritiska odstraniti ponovo otpaisa prije nanošenja sredstva METAL PRIMER Z.
6. Spajanje kompozita za metalne ortodontske naprave.
Primele utilizări:
1. Aplicarea rășinii opace pe metal în cazul coroanelor metalice cu fațete din compoziți rășinoși.
2. Cementarea wkładów typu inlay, koron i mostów przy użyciu cementu kompozytowego
3. Łączenie płyty protezy z magnetycznymi elementami mocującymi
4. Łączenie żywicę na płyty protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
5. Naprawa protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
Uwaga:
Przed opakowaniu wosku, oczyścić powierzchnię łączenia przy użyciu gorącej pary. Pozostałości wosku usunąć rozpuszczalnikiem.
6. Łączenie żywicę z metalowymi elementami aparatów ortodontycznych

ÖZSÉTÉTEL

Etanol, MDP, MDPF

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Minden EXTRAORÁLIS alkalmazás esetén követendő
1. A fém felületének alumin-oxidos homokfóvással érdesítése fel, majd legárammal tisztítása meg. Kerülje az olajjal, izoláló anyaggal vagy nedvességgel történő szennyeződést.
2. Adagion kl i 2-3 csepp METALPRIMER Z-ti egy tisztá adagolóitákbá. Ecsettel vigyen fel egy vékony réteget a rozgöttelt felületre. Hagyja megszáradni.
3. Azonnal vigye fel a rezint a kezelt felületre a gyártó utasításai szerint.

INTRAOARÁLIS alkalmazás fogtöltés anyagok felületének előkészítése
1. Helyezze fel a kofferádmót.

Stosowanie WEWNĄTRZ JAMY USTNEJ w przypadku naprawy uzupełnienia protetycznego
1. Zalczyć koferdam.
Uwaga:
Należy używać koferdamu i unikać bezpośredniego kontaktu z tkankami jamy ustnej.
2. Zmatowić powierzchnię metalu za pomocą piaskarki lub gruboziarnistego diamentowego wiertła. Unikać zanieczyszczenia olejem, separatorem lub wilgoci.
3. Odmierzyć 2-3 krople METAL PRIMER Z do czisté mističky. Za použití štětte aplikujte na vazebný povrch tenkou vrstvou. Nechte oschnout.
4. Bezpośrednio po tym nanieść na powierzchnię za spajania. Odstawić susznić.
5. Popravlak proteza s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom
Važno:
Nakon ispiranja wosku, površinu za spajanje očistiti parnim čistačem. Visokog pritiska odstraniti ponovo otpaisa prije nanošenja sredstva METAL PRIMER Z.
6. Spajanje kompozita za metalne ortodontske naprave.
Primele utilizări:
1. Aplicarea rășinii opace pe metal în cazul coroanelor metalice cu fațete din compoziți rășinoși.
2. Cementarea wkładów typu inlay, koron i mostów przy użyciu cementu kompozytowego
3. Łączenie płyty protezy z magnetycznymi elementami mocującymi
4. Łączenie żywicę na płyty protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
5. Naprawa protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
Uwaga:
Przed opakowaniu wosku, oczyścić powierzchnię łączenia przy użyciu gorącej pary. Pozostałości wosku usunąć rozpuszczalnikiem.
6. Łączenie żywicę z metalowymi elementami aparatów ortodontycznych

STORAGE
Recommended for optimal performance, store at room temperature (4-25°C) (39-77.0°F).

PACKAGING
METAL PRIMER Z 5 ml (1)

CAUTION
1. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
2. METAL PRIMER Z is highly flammable liquid and vapour. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from direct sunlight. Use in a well ventilated place.
3. Take care to avoid ingestion of the material.
4. In case of contact with oral tissues, immediately remove with a cotton pellet or a sponge. Flush immediately after cementing.
5. In case of contact with skin, remove immediately with a cotton pellet or a sponge. Rinse with soap and water.
6. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
7. Replace the cap immediately after use. If dew condensation is present on the bottle of METAL PRIMER Z, immediately wipe off.
8. Do not mix with any other primers.
9. Store in a well ventilated place.
10. Dispose of all waste according to local regulations.

Some products referenced in the present IFU may be classified as hazardous according to GHS. Always familiarize yourself with the safety data sheets available at:
http://www.gceurope.com
They can also be obtained from your supplier.

CLEANING AND DISINFECTING:
MULTI-USE DELINEAR SYSTEMS: to avoid cross-contamination between patients this device requires mid-level disinfection. Immediately after use inspect device and label for deterioration. Discard device if damaged.
DO NOT IMMERSE. Thoroughly clean device to prevent infection and accumulation of contaminants. Disinfect with a mid-level registered healthcare-grade infection control product according to regional/national guidelines.

For the Summary of Safety and Clinical Performance (SSCP) please see EUDAMED database (https://ec.europa.eu/tools/eudamed/) or contact us at Regulatory.gce@gc.dental

Undesired effects- Reporting:
If you become aware of any kind of undesired effect, reaction or similar events experienced by use of this product, including those not listed in this instruction for use, please report them directly through the relevant vigilance system, by selecting the proper authority of your country accessible through the following link:
https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en as well as to our internal vigilance system: vigilance@gc.dental
In this way you will contribute to improve the safety of this product.

Last revised: 12/2023

METAL PRIMER Z

PROSTŘEDEK PRO VAZBU PŘYSKYČICE NA KOV A ZIRKON

Určeno výhradně ke použití ve stomatologické praxi v doporučených indikcích.

INDIKACE K POUŽITÍ
Vazba akrylátových a kompozitních přyskyčic ke všem náhradám z kovů a zirkonu, jak je uvedeno dle v NÁVODU K POUŽITÍ.

KONTRAINDIKACE
Izběhně korištenje ovog proizvoda kod pacijenata s poznatim alergijama na metakrilatni monomer, metakrilatni polimer ili etanol.

PREPORUČENÉ INDIKACE
1. Aplikace oprákní přyskyčice na kov pro zhotovení kompozitních fazet a kovových krunek
2. Cementování inlejí, korunek a můstků pomocí přyskyčičního cementu
3. Připojení báze přyskyčičné náhrady ke kovové desce, sponě nebo závěsnému spoji.
4. Spajanje kompozita za baze proteze s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom

5. Popravlak proteza s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom
Važno:
Nakon ispiranja wosku, površinu za spajanje očistiti parnim čistačem. Visokog pritiska odstraniti ponovo otpaisa prije nanošenja sredstva METAL PRIMER Z.
6. Spajanje kompozita za metalne ortodontske naprave.
Primele utilizări:
1. Aplicarea rășinii opace pe metal în cazul coroanelor metalice cu fațete din compoziți rășinoși.
2. Cementarea wkładów typu inlay, koron i mostów przy użyciu cementu kompozytowego
3. Łączenie płyty protezy z magnetycznymi elementami mocującymi
4. Łączenie żywicę na płyty protezy z metalową podbudową, klamrami lub elementami mocującymi
5. Naprawa protezy z metalną osnovom, kvacicom ili pričvrstkom
Važno:
Nakon ispiranja wosku, površinu za spajanje očistiti parnim čistačem. Visokog pritiska odstraniti ponovo otpaisa prije nanošenja sredstva METAL PRIMER Z.
6. Spajanje kompozita za metalne ortodontske naprave.

ÖZSÉTÉTEL

Etanol, MDP, MDPF

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Minden EXTRAORÁLNI alkalmazás esetén követendő
1. A fém felületének alumin-oxidos homokfóvással érdesítése fel, majd legárammal tisztítása meg. Kerülje az olajjal, izoláló anyaggal vagy nedvességgel történő szennyeződést.
2. Adagion kl i 2-3 csepp METAL PRIMER Z do čisté mističky. Za použití štětte aplikujte na vazebný povrch tenkou vrstvou. Nechte oschnout.
3. Popravlak proteza s metalnom osnovom, kvacicom ili pričvrstkom
Važno:
Nakon ispiranja wosku, površinu za spajanje očistiti parnim čistačem. Visokog pritiska odstraniti ponovo otpaisa prije nanošenja sredstva METAL PRIMER Z.
6. Spajanje kompozita za metalne ortodontske naprave.

INTRAOARÁLNI aplikace v případě oprav zubních náhrad
1. Umístěte koferdam.
POZNÁMKA:
Učtíkové použítie koferdam a vyhněte se přímému kontaktu s ústní sliznicí.
2. Vyčistěte povrch kovu opískovaním nebo diamantovým vrtákem. Zabráňte kontaminácii olejom, separatorem nebo vlhkosťou.
3. Aplikujte 2-3 kapky METAL PRIMER Z do čisté mističky. Za použití štětte aplikujte na vazebný povrch tenkou vrstvou. Nechte oschnout. Pokiaľ je to nutné, môže byť aplikována druhá vrstva.
4. Ihned aplikujte přyskyčici na ošetěný povrch, jak je popsáno v návodu výrobce.

INTRAOARÁLNI aplikace v případě oprav zubních náhrad
1. Umístěte koferdam.

Stosowanie WEWNĄTRZ JAMY USTNEJ w przypadku naprawy uszkodzenia
1. Ustaw koferdam.
POZNÁMKA:
Učtíkové použítie koferdam a vyhněte se přímému kontaktu s ústní sliznicí.
2. Vyčistěte povrch kovu opískovaním nebo diamantovým vrtákem. Zabráňte kontaminácii olejom, separatorem nebo vlhkosťou.
3. Aplikujte 2-3 kapky METAL PRIMER Z do čisté mističky. Za použití štětte aplikujte na vazebný povrch tenkou vrstvou. Nechte oschnout. Pokiaľ je to nutné, môže byť aplikována druhá vrstva.
4. Ihned aplikujte přyskyčici na ošetěný povrch, jak je popsáno v návodu výrobce.

STORAGE
Recommended for optimal performance, store at room temperature (4-25°C) (39-77.0°F).

PACKAGING
METAL PRIMER Z 5 ml (1)

CAUTION
1. Personal protective equipment (PPE) such as gloves, face masks and safety eyewear should always be worn.
2. METAL PRIMER Z is highly flammable liquid and vapour. Do not use near open flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from direct sunlight. Use in a well ventilated place.
3. Take care to avoid ingestion of the material.
4. In case of contact with oral tissues, immediately remove with a cotton pellet or a sponge. Flush immediately after cementing.
5. In case of contact with skin, remove immediately with a cotton pellet or a sponge. Rinse with soap and water.
6. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
7. Replace the cap immediately after use. If dew condensation is present on the bottle of METAL PRIMER Z, immediately wipe off.
8. Do not mix with any other primers.
9. Store in a well ventilated place.
10. Dispose of all waste according to local regulations.

Some products

